



Župni tjednik *Parish Bulletin*

godina year LII, ■ 16. rujna 2018. – September 16, 2018. ■ br. No. 37

HRVATSKA ŽUPA SV. ĆIRILA I METODA I SV. RAFAELA
Sts. Cyril and Methodius and St. Raphael's Catholic Church
Croatian Parish

Cardinal Stepinac Place ■ 502 W 41st Street, New York, NY 10036
tel 212-563-3395 ■ fax 212-868-1203
www.croatianchurchnewyork.org ■ e-mail: info@croatianchurchnewyork.org

Svete mise *Holy Masses*

Nedjelja *Sunday*

9:00 a.m. i 11:00 a.m. hrvatski *Croatian*

10:00 a.m. engleski *English*

Utorak - Subota *Tuesday - Saturday*

8:00 a.m. hrvatski *Croatian*

Krštenja *Baptism*

Najaviti dva mjeseca unaprijed.

By appointment two months in advance.

Ispovijedi *Confessions*

Nedjeljom i blagdanima prije misa.

Sundays and Holydays before Mass.

Vjenčanja *Weddings*

Najaviti godinu dana unaprijed.

By appointment one year in advance.

Bolesnici *Sick calls*

U svako doba. *Any time.*

Časoslov *Liturgy of the hours*

Utorak – Subota *Tuesday – Saturday* 8:00 a.m.

24. NEDJELJA KROZ GODINU



Hrvatski franjevci *Croatian Franciscans*

fra Nikola Pašalić, župnik

fra Željko Barbarić, župni vikar

Hrvatske sestre franjevske *Croatian Franciscan Sisters*

s. Zdravka Širić, s. Izabela Galić i s. Lidija Banožić

Nedjelja, 16. rujna – Sunday, September 16

24. NEDJELJA KROZ GODINU

9:00 a.m.

† Steven Galić *roditelji*
† Elena Knežević *Sonja Stulić i ob.*
† Vid Šuljić *ob. Glavan*
† Stanko Zelenčić *Marija Skorpanić*
† Fanika Bodrušić *ob. Žulj*
† Fanika Bodrušić *ob. Žulj*
† Danijela Sarić *ob. Cizin*
† Božo Zovko *Supruža Božana*
† Božo Zovko *sin Steven i ob.*
† Božo Zovko *kći Kristina i ob.*
Osobna nakana *Sandra Kovačev*
Osobna nakana *Verica Miloš*

10:00 a.m.

Osobna nakana *Vjera Peša i ob.*

11:00 a.m. Misa za župljane

Ponedjeljak, 17. rujna – Monday, September 17

Sveti Robert Belarmino – St. Robert Bellarmine

Slobodan dan – nema svete mise s narodom.

Utorak, 18. rujna – Tuesday, September 18

8:00 a.m.

Osobna nakana

Srijeda, 19. rujna – Wednesday, September 19

8:00 a.m.

Osobna nakana

Četvrtak, 20. rujna – Thursday, September 20

Sveti Andrija Kim i Paul Chong – vjetnamski mučenici

8:00 a.m.

Osobna nakana

Petak, 21. rujna – Friday, September 21

Sveti Matej, apostol i evanđelist – St. Matthew

8:00 a.m.

Osobna nakana

Subota, 22. rujna – Saturday, September 22

8:00 a.m.

Osobna nakana

Nedjelja, 23. rujna – Sunday, September 23

25. NEDJELJA KROZ GODINU

9:00 a.m.

† Steven Galić *roditelji*
† Mark Fizulić *Marija i Tonćika*

† Tereza, Ivan i Leopolda Peša *Mile Peša i ob.*

† Vid Šuljić *Martin Perka i ob.*

† Stanko Turuk *supruža Rezika i djeca*

10:00 a.m.

Osobna nakana

11:00 a.m. Misa za župljane

RASPORED LITURGIJSKIH SLUŽBI

– 25. NEDJELJA KROZ GODINU –

Redari

Vlado Marić, Marino Patrk, Robert Šunjić, Eugen Šuljić

Ministranti

Ema Jurkić, Josip Markovinović,
Tatiana Gorbea, Milana i Luka Pandžić, Lilly Deur,
Tomislav Krajačić, Katarina Škoda

Čitači

Po dogovoru.

Poslužitelji sv. pričesti

s. Izabela i Ruža Skoblar

+ + +

*Bože, u neizrecivom naumu svoga milosrđa izabrao
si carinika Mateja za apostola svome Sinu.
Daj da i mi njegovim primjerom i zagovorom
odgovorimo svome kršćanskom pozivu
i kroza sav život idemo za tobom.
Po Gospodinu našem Isusu Kristu Sinu tvome,
koji s tobom živi i kraljuje
u jedinstvu Duha Svetoga Bog,
po sve vjeka vjekova.
Amen.*



NASLJEDOVANJE KRIŽA



■ *Ne strašimo li se i mi pred Gospodinovim riječima? Sigurno, mi smo slabi i grješni. Ipak nam je dovoljna Božja milost, i tješi nas njegovo obećanje. Za svakoga od nas postoji dobar put na kojemu možemo slijediti Isusa Krista u predanju naše ljubavi. Mi smijemo ići s njime u povezanosti s našom nebeskom majkom Marijom, koju nam je Isus Krist darovao za majku sa svoga križa.*

Ne zvuči li paradoksalno kad Isus govori svojim učenicima a time i nama: "Tko hoće život svoj spasiti, izgubit će ga; a tko izgubi život svoj poradi mene i evanđelja, spasit će ga"? Nije li naš sveopći životni stil upravo usmjeren na to, da učinimo nešto od svoga života? Ne govori li se uvijek o samoostvarenju? Ne poznajemo li svi mi ove dobre savjete koji glase: "Misli u najmanju ruku na samoga sebe, jer i drugi misle samo na sebe". "Ako nećeš sam o sebi, neće nitko o tebi?"

Logika evanđelja protivi se davanju prednosti ovakvome cilju. Sve to može izgledati lijepo i ružičasto: ipak nema nikakvog samootkupljenja! Tko misli, da samoga sebe može spasiti, ide u zabludu. Neko vrijeme se moglo činiti, kao da bi netko mogao kupiti svoj život. Možda su ona ili on uspješni u zvanju, imaju dobar prihod, i sve to dobro klapa. Ipak je li to sve, ako mi samo sebi vjerujemo i gradimo na pijesku! Isus bi htio upravo to pokazati svojim riječima: tko želi doći do sreće svoga života samo vlastitim snagama, taj konačno neće posjedovati, nego će još izgubiti, što ima.

Isus Krist, Gospodin i učitelj, pokazuje svojim učenicima kraljevski put samoodricanja. Unutrašnja tajna ovoga puta je ljubav. Jer samo je ljubav sposobna, u punoj slobodi odreći se toga vlastitoga i predati se ljubljenoj osobi. Tko stvarno želi biti Isusov učenik, taj stupa u vezu sa snagom Božje ljubavi, koja nas čini sposobnima, da iziđemo iz sebe. Tako napuštamo sami sebe i nalazimo se nanovo u Bogu kao u onim ljudima kojima dokazujemo našu ljubav. Ništa nije izgubljeno od toga što darujemo Bogu. Sve naprotiv proigrava i

gubi onaj, koji uvijek misli samo na sebe, i misli da može tako spasiti svoj život ili kako se to kaže svoju ovcicu dovesti na suho.

Upravo tim putem ljubavi i samoodricanja išao je sam Isus. Njegovi učenici – uključivši Petra – još su bili zaokupljeni u svome svijetu. Mislili su, da bi Mesija morao u svjetskom smislu učiniti karijeru i pokazati se moćnim kao veliki kralj ili vojskovođa. Isus ih poučava da ga kroz kratko vrijeme očekuje patnja i smrt na križu. Ljudski govoreći njihove nade će se izjaloviti. Ipak to nije konačno: on će treći dan ustati od mrtvih! Za učenike je to bio dug i bolan proces učenja, da ove istine usvoje u svom životu. Bog je njih u pedagogiji ljubavi postupno uvodio u visoki ideal, kojeg je Isus naviještao. Oni su se najprije bojali križa a kasnije su ga zavoljeli. Najprije su se srdili i bježali od njega, kad je postalo ozbiljno. Uskrsli Krist ih je ponovno okupio i učinio ih živim kamenjem svoje Crkve.

Ne strašimo li se i mi pred Gospodinovim riječima? Sigurno, mi smo slabi i grješni. Ipak nam je dovoljna Božja milost, i tješi nas njegovo obećanje. Za svakoga od nas postoji dobar put na kojemu možemo slijediti Isusa Krista u predanju naše ljubavi. Mi smijemo ići s njime u povezanosti s našom nebeskom majkom Marijom, koju nam je Isus Krist darovao za majku sa svoga križa. Isto tako po Kristovoj milost imamo udjela na otkupljenju i zajedno sa svima svetima nalazimo vječnu radost kod Boga.

fr. Jozo Župić, OFM

KUSTODIJSKI KAPITUL U CHICAGU

Od sutra pa do četvrtka uključivo nas dvojica svećenika boraviti ćemo u Chicagu. Razlog je trogodišnji redoviti radnoizborni kapitul naše zajednice.

U slučaju potrebe za to vrijeme zovite ovdje u župi boraviti će fra Marin Karačić naš fratar iz Hercegovine pa se možete obratiti na župni telefon.

PROSLAVA 25 OBLJETNICE: NFCA – THE NATIONAL FEDERATION OF CROATIAN AMERICAN CULTURAL FOUNDATION

NFCA obilježava 25. godina svoga postojanja i rada. Tom prigodom planira se i proslava koja će biti upriličena u Velikoj Dvorani naše župe u nedjelju 23. rujna nakon sv. Mise u 11 sati. NFCA tom prigodom ugošćuje i predsjednicu Republike Hrvatske gospođu Kolindu Grabar Kitarović koja će biti na sv. Misi u 11 sati a potom na banketu. Ako želite sudjelovati na banketu ulaznice možete kupiti kod: Milke Žepina i Ane Glavan čije brojeve telefona imate u našem buletinu. Ulaznice za odrasle su \$60.00 a za djecu \$20.00

UPIS I POČETAK AKTIVNOSTI HRVATSKE ŠKOLE I KOLO GRUPE KARDINAL STEPINAC

„Kolo Grupa – Kardinal Stepinac“ započela je sa svojim aktivnostima u petak 31. kolovoza. Hrvatske škola je započela s radom i upisima u petak **7. rujna** s početkom u 7:00 pm. Upis i ulaz za djecu koja dolaze na „Kolo Grupu“ i HŠ bit će u Veliku Dvoranu sa 41. ulice. Upisi traju do **28. rujna!**

VJERONAUČNIK

Nakon sv. Mise sva djeca koja su za vjeronauk poći će u Malu Dvoranu te se tamo susresti sa sestrama koje će ih uputiti dalje; 1. razred voditi će s. Izabela, 2. razred (prvopričesnike) s. Zdravka, 3-6 majke iz naše župe te 7. i 8. razred (krizmanike) s. Lidija.

Sva djeca dužna su prema nedbiskupijskim uputama sudjelovati u vjeronaučnoj pripravi za primanje sv. Sakramenta najmanje dvije godine.

PROSLAVA SV. FRANJE ASIŠKOGA



U nedjelju **7. listopada** organiziramo vanjsku poroslavu svetkovine svetoga našeg oca Franje Asiškoga.

HODOČAŠĆE

Društvo svete krunice i Društvo Imena Isusova organiziraju hodočašće u **Shrine of our Lady of the Island** (258 Eastport Manor Rd) u Manorville, NY u subotu 13. listopada 2018. godine. Sveta misa je predviđena za 10 i 30 u svetištu, a za rezervacije i više informacija možete nazvati Zdravku Ćorluka (914/588-8172) ili Nevenku Juko (551/482-1837).



GODIŠNJI ŽUPNI BANKET



U nedjelju **21. listopada** priređujemo godišnji župni banket i sastanak župljana u Velikoj dvorani nakon pučke sv. mise kada se okupljamo kao velika hrvatska i vjernička obitelj. U Velikoj dvorani možemo primiti ograničeni broj stoga se prijavite na vrijeme i osigurajte svoje mjesto već danas u Velikoj Dvorani kod Janice Vrdoljak (646/894-3166) i Ruže Skoblar (201/945-6590).

NAPOMENA

Zahvalni na vašim darovima za našu župu želimo vam svratiti pozornost na jednu važnu stvar. Oni koji to čine putem čekova mole se da na čekovima napišu; ***St. Cyril and Methodius Church*** a u dodatku možete dodati Croatian Parish (nikako ne pisati Hrvatska župa i sl.).

PONAŠANJE U CRKVI

Svi možemo pridonijeti ljepoti naših zajedničkih susreta. Tako je na poseban način s našim susretima u crkvi. Sudjelovanjem u molitvi, pjevanjem i lijepim ponašanjem i sabranošću činimo naše susrete ugodnim i plodonosnim.



Moramo pripaziti i na ono što ne pripada u crkvi: ne želimo ometati jedni druge u molitvi svojim mobitelima ili glasnom pričom. Također, nije lijepo vidjeti kako vjernici u ustima imaju žvakaće gume. Valja nam pripaziti i na pristojno odijevanje – a sve u cilju da nam svima bude ljepše i ugodnije boraviti zajedno.

UPIS U ŽUPNU ZAJEDNICU



Pozivamo nove obitelji/pojedince koji se još nisu učlanili u našu župnu zajednicu da to učine kako bi postali punopravni župljani sa svim pravima i dužnostima.

Molimo također sve vas koji možda još nemate (a članovi ste) svojih kuverata za vaše darove da nam se javite kako bi smo vam do početka nove kalendarske godine mogli osigurati kuverte za nedjeljne darove.

Isto tako molimo sve vas koji ste promijenili vašu adresu stanovanja da nam to javiti skupa s novim brojem telefona.

UPUTE ZA PARKIRANJE

NEDJELJOM SE MOŽE PARKIRATI:

- Na 41. i 40. ulici oko crkve, uz to da imate papir na kojem piše „Attending Church Services...”
- Na 10. aveniji uz istočnu stranu do 39. ulice te na istoj aveniji južnije od 39. ulice s obje strane.
- Na ulicama gdje ima znak „No parking... Except Sundays”.

PETKOM SE MOŽE PARKIRATI:

- Iza Hrvatskog centra na 40 ulici.
- Na 10. aveniji nakon 7:00pm.

Ishodili smo dopuštenje da se svake nedjelje možete parkirati od 41. do 40. ulice (*Cardinal Stepinac place*) uza zid naše crkve (jedan red vozila) uz obvezno izloženi papir na kojem piše da ste u crkvi.

Posebno vas molimo imajmo obzira prema na-šim starijim župljanima te njima dajmo prednost.

NAPOMENA!

Ukoliko pri parkiranju svojim vozilom blokirate izlaz drugima, stavite svoje ime i broj telefona na koji vas se može kontaktirati!



RASPORED ZA RAD U KUHINJI

Rujan	
16	Željka Miloš, Nada Mišetić, Vesna Škara i Zdenka Šango
23	Danica Dražić, Marija Marić, Anđelka Šetka i Marija Sokić
30	Kathy Jurac, Nedjeljka Kusturić, Maryann Lakošeljac, Dumica Pinjušić

RASPORED ZA MOLITVU KRUNICE

Rujan	
16	Olga Begić, Marija Sokić, Anđelka Šetka
23	Lidia Jakić, Uranka Petrić, Elizabeta Šango
30	Mara Cindrić, Zdravka Čorluka, Zora Markota

ŽUPNA VIJEĆA

Župna vijeća pomažu župniku u promicanju i unaprijeđenju vjerskog života, katoličkog i nacionalnog identiteta naše župe u okviru nadbiskupije New York i sveopće Crkve te oko financijskih pitanja.

Župno pastoralno vijeće	
Sanja Bošnjak	914/591-9468
George Čorluka - predsjednik	347/236-7387
Janko Čoza	914/309-3565
Ana Glavan	929/255-2524
Janica Vrdoljak	646/894-3166
Nevenka Juko, dr. sv. Krunice	551/482-1837
Šime Jurac - dopredsjednik	203/570-6575
Petra Peša	347/417-6799
Jure Landeka	908/654-5225
Ivan Marić	914/747-1543
Milka Žepina	917/915-0648
Srećka Perak	718/323-0708
Emily Erceg, Hrvatska škola KS	917/282-6217
Ruža Skoblar	201/945-6590
Mirko Vrban, dr. Imena Isusova	631/744-4734
Zdravko Maglić, Kolo grupa KS	917/299-5377

Župno financijsko vijeće	
Vlado Marić, Parish Trustee	914/684-0987
Suzi Grimm, Parish Trustee	908/273-8055
Eugene Bačić, počasni član	908/359-9659
Elvis Čale	917/513-5023
Ante Sučić	203/637-0148
Angie Paša	914/886-8360
Marino Patrk	203/869-5053

24TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

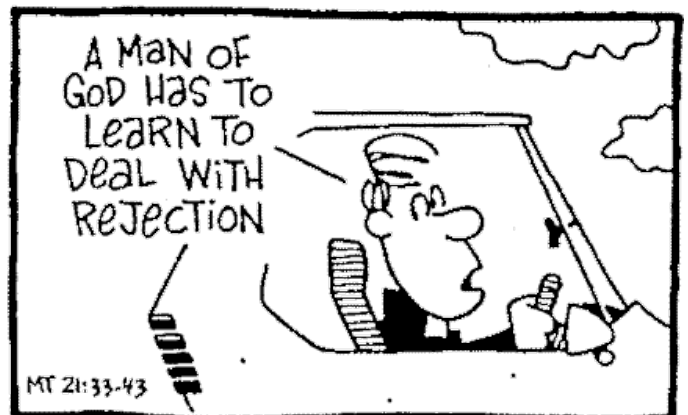
Christ gave himself over for us in an act of love that every parent recognizes when they look at their children, every wife or husband understands when they think fondly of their spouse, and every true friend imitates when he or she makes a sacrifice for their alter ego. Christ's act of self-giving goes beyond our human inklings and attempts however, and reaches its perfection in his free acceptance even of death for the sake of our salvation. The same point is at work behind the scenes in today's reading from the Epistle of James. This great leader of the early Church writes "What good is it, my brothers and sisters, if someone says he has faith but does not have works?" (James 2:14). James is telling us that if we truly believe in Jesus then our faith in him will naturally be followed by acts of self-giving love in imitation of him: these are the "works" of which James speaks. The self-giving witnessed in these works of Christian charity does not effect our salvation, but rather is an authentic sign of our faith in Christ and the redemption he accomplished through his perfect self-giving.

To bring this self-giving in imitation of Christ to its perfection means to be willing to suffer, and to do so, if necessary, on behalf of others. To be most like Jesus, to be his most faithful disciple, thus means to share in his resurrection and new life through a sharing in his cross. Our contemporary society firmly rejects this as the naiveté of religious belief, but then again the society of our Lord's own day did the same, as Saint Paul witnesses: "The message of the cross is foolishness to those who are perishing, but to us who are being saved it is the power of God.... we proclaim Christ crucified, a stumbling block to Jews and foolishness to Gentiles, but to those who are called, Jews and Greeks alike, Christ the power of God and the wisdom of God" (1 Cor 1:18, 23-24). In today's gospel Jesus asks his followers "Who do people say that I am?" and then gives the first prediction of his passion and death, the ultimate example of self-giving love. Let it be our prayer that we may always "say" that he is the Lord and messiah who redeems us through his freely accepted suffering on our behalf, and may always find strength in his words: "Whoever wishes to come after me must deny himself, take up his cross, and follow me. For whoever wishes to save his life will lose it, but whoever loses his life for my sake and that of the gospel will save it".

Fr. Edward Mazich, O.S.B.

KALENDAR DOGAĐANJA 2018.

- **Nedjelja, 7. listopada**
Vanjska proslava sv. Franje
- **Subota, 13. listopada**
Hodočašće u Shrine of our Lady of Island, Manorville, NY
- **Nedjelja, 21. listopada**
Godišnji župni banquet
- **Subota, 27. listopada**
Kolo Grupa – jesenska zabava u Centru
- **Četvrtak, 1. studenoga**
Svetkovina Svih Svetih
- **Petak, 2. studenoga**
Spomen svih vjernih mrtvih – Dušni dan
- **Subota, 10. studenoga**
Večer Bosanskih Hrvata
- **Nedjelja, 9. prosinca**
Dolazak sv. Nikole u Centar





Život u našoj Zajednici



Krštenje

Krštenje je prvi sakrament koji prima svaki katolik. Na krštenju postajemo članovi Kristove zajednice vjernika. Molimo Vas, najavite krštenje svoga djeteta barem dva mjeseca unaprijed kako biste se mogli lijepo i dobro pripremiti za taj dan. Također, ako je u pitanju prvo dijete u obitelji, potrebno je dogovoriti i obaviti krsni razgovor na kojem ćete sa svećenikom razgovarati o krštenju svoga djeteta. ako je u pitanju drugo ili treće dijete, roditelji trebaju nazvati župni ured i dogovoriti sa svećenikom datum krštenja.

Kumovi djeteta moraju biti katolici koji žive uzornim kršćanskim životom (primljeni sakramenti: krštenje, pričest, potvrda; ako žive s nekim u braku moraju biti vjenčani u katoličkoj crkvi). Ako nisu članovi naše župe, moraju donijeti potvrdu da mogu biti kumovi iz svoje župe (Sponsor Certificate).

Vjenčanje

Molimo Vas, najavite svoje vjenčanje godinu dana unaprijed. Parovi koji se žele vjenčati u našoj župi trebaju prikupiti sve podatke o sakramentima: krštenje, pričest, potvrda ako te sakramente nisu primili u našoj župi. Također, parovi trebaju proći predbračni tečaj. Nakon predbračnog tečaja budu službene zaruke. Ako se radi o mješovitijoj ženidbi (katolik i neka druga vjerska zajednica) treba dobiti dopuštenje od Nadbiskupije oko čega će pomoći svećenik koji ih bude pripremao za ženidbu. Proba za vjenčanje bude nekoliko dana prije vjenčanja. Svakako, mladenci i njihovi kumovi se trebaju ispovjediti prije vjenčanja.

Više puta smo kroz protekle godine govorili na ovu temu, ali opet ponavljamo: Nema vjenčanja izvan naše crkve ovdje u New Yorku (niti na Long Islandu, niti u Queensu, niti u NJ, niti u CT). Jedini izuzetak je bilo vrijeme kad se crkva obnavljala i tada smo izišli mladencima u susret što je bilo i pravedno i pošteno. Ako se želite vjenčati, odnosno ako želite da vam se dijete vjenča u našoj župnoj crkvi i ako želite da vam hrvatski svećenik iz naše župe nazoči na vjenčanju, jedino mjesto za to je: 502 W 41st Street, sv. Ćiril i Metod i sv. Rafael. Takva je praksa ovoga župnog ureda već više od 9 godina i tako će biti i ubuduće. Za sve ostale informacije – nazovite ili nam se javite u Župni ured.

Kolo grupa Kardinal Stepinac

Kao plod nastojanja oko sačuvanja hrvatske tradicije, pjesama i plesova u našoj župi djeluje folklorna skupina – Kolo grupa Kardinal Stepinac. Naša Kolo grupa se trudi prenesti naše hrvatsko kulturno nasljeđe sa starijih na mlađe. Ljubav prema hrvatskoj povijesti te poštovanje prema bogatoj hrvatskoj narodnoj tradiciji koja progovara kroz folklor, pjesmu i zvuke tambure predavana je s generacije na generaciju i to s velikom ljubavlju. Kolo grupa Alojzije Stepinac ima svoje redovite sastanke i probe petkom navečer. Pridružite nam se, upišite svoju djecu u Kolo grupu – lijepa prilika za druženje, upoznavanje i drugih i svoje kulture, pjesama, plesova i nasljeđa.

Hrvatska škola Kardinal Stepinac

U našoj župi djeluje Hrvatska škola Kardinal Stepinac. Nastava se održava od početka mjeseca rujna pa do polovice svibnja petkom u večernjim satima. Svi uključeni u rad škole dobrovoljno daruju svoje vrijeme, energiju i znanje za dobro naše djece. Djeca na nastavi uče hrvatski jezik i hrvatsku povijest. Zapravo, na ovaj način uče više o samima sebi. O vodstvu škole se brine školski odbor koji je sačinjen od roditelja djece koja pohađaju školu. Unatoč velikim udaljenostima i prometnim problemima svake godine naša škola ima stotinjak djece koja su bila uključena u program učenja hrvatskoj jezika i kulture. Upisi su najesen.